

# PÖSTYÉNI PÖSTYÉNER ZEITUNG UJSÁG

Előfizetési díjak:

Egész évre	14.— kor.
Félévre	7.—
Negyedévre	3.50
Egyes szám ára	—,30 fill.

TELEFON 43.

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos: FÖLDES SÁNDOR

Megjelenik hetenkint egyszer  
hétfőn este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Erzsébet-út 29. szám.

TELEFON 43.

## Háborus idegenforgalom.

A háboru speciális irodalmában egyre többször csendül fel az a hang, mely az idegenforgalom jelentőségét zengi s mely ennek a fontos nemzetgazdasági tényezőnek a háboruban is megmaradt hatalmas súlyát hangoztatja. Olvasóink számára bizonyára nem lesz érdektelen, ha előkelő laptársunknak, — a Nyugatnak legutóbbi számában Lengyel Menyhért tollából megjelent eme sorokat itt is ismer-tjük:

„Néha azt gondolja az ember, a háboru nem más, mint az idegenfor-galomnak egy sajtószerű módja. Tény-leg: soha annyi orosz Németországban nem járt, mint mostanában, persze, mint hadifogoly. És Franciaországban, Belgiumban, Angliában, nálunk össze-vissza olyan vándorlása van az embe-reknek, ami háboru nélkül sohasem történt volna meg. Tacitus Germá-niájában olvasom: „Itt csak mostaná-ban ismertünk meg egyes népeket és királyokat, akikhez a háboru nyitotta meg az utat.” Ennek a mondatnak igen nagy perspektívája van. Az em-bereknek előbb mindig verekedniök kellett, hogy azután barátkozhassanak s kölcsönösen hassanak egymásra. A világ mozgatása régebben a hábo-ruk által történt. De most, mikor rendes posta van, vasutak vannak, léghajók és automobilonok, nagy sze-mélyszállító hajók és szabad költöz-ködési jog; most már igazán haszná-laton kívül lehetne helyezni az ide-geenforgalomnak ezt az ősi, véres eszközt.”

Nem érezzük feladatunknak, hogy ezen a helyen a háboruk dolgával foglalkozzunk és e tekintetben meg-elégszünk azzal, hogy szerényen ki-vegyük részünket a nemzet csodálatos erejű munkájából; így a fenti sorok-nak nem is ez a része, hanem az a másik érdekel bennünket, amely a há-

boruban az idegenforgalom szerepét találja meg és azt méltányolja. A há-boru, mint az idegenforgalomnak egy különös formája, úgy tetszik, ez a megfigyelés nem alaptalan. Minden-esetre ki kell azonban ezt azzal egé-szíteniünk, hogy ez az idegenforgalom teljesen kényszerjellegű. Akár a szö-vetségeseket nézzük, akár az ellenséges seregeket, melyek legtöbbszörre hadi-foglyokként fordulnak meg tőlük tá-voleső vidékeken, országokban, min-denütt azt találjuk, hogy ezeket az embertömegeket felsőbb hatalmak irá-nyították, hogy ennél fogva a háboru: idegenfor-galomból éppen annak lelke, a szabadság hiányzik. Mi, akik most is, mint a békés időkben, azt igyek-szünk hangoztatni és bizonyítani, hogy a nemzetek társas életének ez a té-nyezője szerepét sohasem veszítheti el teljesen, kénytelenek vagyunk megállapítani, hogy a háborus idegenforgalom csak formájában hasonlít a békés idő-kéhez, egyébként azonban éppen olyan kevésbé azonos azzal, mint amennyire nem azonosak a célok, melyek ezeket az embertömegeket megmozgatták és nem azonosak a rugók, melyek az idegenforgalomnak ezt a megdöbbentő árfját irányítják. Az idegenforgalom, ha elveszti szabadságát, nem idegen-forgalom többé, nem az a fogalomnak abban a nemes értelmében, mely bennünket is annak rajongóivá és harcosáivá tett.

Idegenforgalom szabadság nél-kül, — ez a látvány egyáltalában nem tölthet el örömmel bennünket; és ha mégis megmaradunk amellett, hogy a nemzeteknek ezt a mostani, kény-szerített embercseréjét idegenforgalom nevével nevezzük, ez az idegenfor-galom idegen tőlünk, nem ismerünk rá a szelid örömöknek arra a gyűjtőfo-galmára, a kultúra kicserélődésének és kölcsönös megtermékenyítésének arra a páratlan tényezőjére, amelynek az idegenforgalmat ismertük. S hiába

minden igyekvésünk, nem kapcsolhat-juk ki az idegenforgalomnak ebből a háborus fajtájából s annak szemléle-téből azt a meg nem szűnő érzésün-ket, hogy a háboruval el kellett odáz-nunk legkedvesebb idegenforgalmi ter-veinket s másra kell fordítanunk azt az erőt, melyet békés időkben oly nagy lelkesedéssel áldoztunk ennek az ügynek.

Az idegenforgalommal mindenesetre foglalkozni kell most is; a háboru nem jelentheti azt, hogy ne munkáljuk to-vább ezt a területet, mely békés idők-ben már oly értékes gyümölcsöket termelt; azonban munkásságunknak feltétlenül meg kell változnia, mert a békés propaganda eszközeit nem érez-hetjük a nagy időkkel egybehangzónak.

Meg kell ezt állapítanunk, mert úgy látjuk, ugyanazok az eszközök, melyek békés időben ígérnek szép eredményeket, ma sokszor nem idő-szerűek. Egyik laptársunk, a fogadó-soknak derék szaklapja vetette fel azt az eszmét, hogy a hadifogságba ke-rült s így hozzánk jutott oroszok között prospektusokat és ismertetéseket osszunk szét hazánk szépségeinek megkedveltetése céljából. A gondolat első pillanatra meglepő és egészen plauzibilisnek tetszik; igen, máskor örömmel ragadtunk meg minden al-kalmat, mikor sok ember volt együtt, hogy soknak mondhassuk el egyszerre természeti szépségeink és kulturális kincseink dicséretét, mégis azt a gondolatot nem találhatjuk vonzónak, hogy ugyanezt hadifogoly-táborokban tegyük meg. Lehetetlen az idegenek-nek ezt a gyülekezését azzal a szem-mel néznünk, amely minden idegenben a barátot kereste és a barátot igyeke-zett megnyerni. A hadifogoly rettene-tes árat fizetett azért, hogy most hoz-zánk került és mi is ugyanolyan véres költségeit viseljük ennek a vendéglá-tásnak. Mégtörténhetik-e, hogy ezt a foglyokkal való érintkezésnek bármelyik percében elfeledhessük? S meg-

történhetik-e, hogy foglyaink visszavágyjanak hozzánk?

Ezekre azonban azt lehetne mondani, hogy érzelmi dolgok, csak hogy a tárgyilagosságnak is ugyanerre az eredményre kell jutnia. A foglyoknak csak elenyészően kicsiny része nem közlegény s még a tisztek sem tartoznak feltétlenül azokba a társadalmi osztályokba, amelyek a luxuriózus utazások gyönyörűségét megszerezhetik maguknak. Mert ezt is meg kell állapítanunk, az idegenforgalom anyagi eszközöket, anyagi függetlenséget kíván s ennélfogva ennek a propagandának sikerére sem igen lehetne számítani.

Ezeket a meggondolásokat bizony csak szomorú eredménnyel zárhatjuk le. Idéznünk kell azt a felfogást, mely nálunk már egész szilárdan kialakult a háborúról. Azt, hogy mi nem akaruk a háborút, de ha ránk kényszerítették, emberül álljuk végig. A háborús viszonyok minden kis részletkérdést ugyanebben a színben tüntetnek fel. Maga az idegenforgalom is ugy alakul, ahogy az ellenségeskedések akarják, ahogy a háboruból következik. Mi bizonyára ezt is másként akarnánk, de ellenségeink akaratán a mi jó szándékainknak is meg kell változniok.

## HIREK.

**A módosított gyógydijszabályzat.** A gyógydijszabályzat, mint azt annak idején jelentettük, a fürdőbizottság legutóbb tartott ülésén több pontjában lényeges módosításon ment át. A változások ezek: a 4. §-nál: „A fürdőbizottság esetleges kívánságára mindenki tartozik a bizottság irodájában személyesen megjelenni és ott személyazonosságát megfelelően igazolni.” A gyógydíjaknál, a hadipótlék hozzászámításával a végösszegek így módosulnak: I. oszt. első személy K 30.— kíséret személyenként K 23.— szolgáló vagy 14 éven aluli gyermek K 9.— II. oszt. első személy K 19.— kíséret K 14.— szolgáló vagy 14 éven aluli gyermek K 6.— III. oszt. első személy K 12.— kíséret K 7.— szolgáló 3.— 14 éven aluli gyermek K 1.— A 8. §-nál: „A d) -e) alattiak azonban a hadipótlék fizetésére szintén kötelesek.” A 9. §. új szövegezése ez: „Katonatisztek valamint kíséretükhöz tartozó családtagjaik fizetnek megkezdett hetenként, de legfeljebb 10 héten át: a) századosi rangfokozatig K 2.— b) alezredesi rangfokozatig K 3.— c) magasabb rangfokozatban K 4.— A kíséretéhez tartozó 14 évnél fiatalabb gyermekek valamint a szolgaszemélyzet után ezen díjak fele fizetendő. Nem kórházakban vagy ilyen jellegű magánházakban elhelyezett legénységi állományba tartozók, úgyszintén kíséretükben érkező hozzátartozóik az a) alatti díjakat

fizetik. Mindezen befizetések a Thermia Palace valamint Royal szállodákban lakókra nézve nevezett szállodák pénztáránál, a máshol lakókra nézve a fürdőigazgatóság központi pénztáránál teljesítendő.” A 11. §. így módosul: „Oly bejelentett egyének, kiket valamely betegsegélyzőpénztár, kórház, vagy községi előjáróság, vagy a máv. betegsegélyzőpénztára vagy egyéb jótékonyági egyesület küld ide, kiknek felmerülő költségeit nevezett egyesületek viselik, 6 korona gyógydíjat és 1 korona pótlékot fizetnek, míg az ugyancsak ezen egyesületek költségére ideküldött, de a tisztviselői rangosztályhoz tartozók, állásuk és jövedelmük arányában fognak osztályoztatni és gyógy- valamint egyéb díjak fizetésére kötelezteni.”

**Harctéri sebesült és beteg tisztek.** A harctéren megsebesült vagy megbetegedett tisztek közül május 3-ig fürdőhelyükön 757-en használták a kurát.

**Harctéri sebesültek.** A pöstyéni kiegészítő kórházban április 19-től 30-ig 697 harctéri sebesült katona talált felvételt.

**A fürdőbizottsági irodából.** A fürdőbizottság május elseje óta ismét naponta tartja hivatalos óráit és pedig délelőtt 9-11-ig és délután 3-5-ig. Reklamálások 3-4-ig adhatók elő a bizottság gondnokánál.

**Betörő menekült.** Maczek József gremlilovi lengyel menekült, aki csavargás miatt a főszolgabírói hivatal fogdájában elzárva volt, a cella fűtőlyukát átfúrva, a hivatalszoba szobájába hatolt, ahonnan több értéktárgyat, köztük egy aranyláncot magához véve, az ablakon keresztül megszökött. Nyitraujlakon felismerték s bekiérték a nyitrai ügyészségre.

**Istentisztelet.** Az evangélikus hitközség gondnoksága ezúton közli, hogy f. hó 13-án áldozó-csütörtökön három istentisztelet lesz az evangélikus templomban és pedig délelőtt 10 órakor magyar, 11 órakor német, délután 3 órakor pedig tót nyelven. A két utóbbi úrvacsorával kapcsolatban lesz megtartva.

**A verbói főrabbi hazafias felhívása.** Vettük a következő felhívást: HITSORSOSAIM! Az egyenjogúságot, vallásszabadságot és a kereseti lehetőség korlátlan módjait a föld kerekén egy ország sem nyújtja oly nagy mértékben a zsidó honpolgároknak, mint drága magyar hazánk. Évszázadokon át oly idősorokban, mikor könyörtelenül üldözték a zsidókat az egész világon, a magyar nemzet igaz felebaráti szeretettel és a hagyományos lovagiassággal oltalmába vette népünket. Vagyonai jólétünk és szellemi fejlődésünk a magyar hazából fakadt. E történelmileg döntő pillanatokban, mikor drága hazánk létért való küzdelmét vivja, kötelességünk a hazáért, mely nekünk mindent adott, mindenünket feláldozni! Nekünk — zsidó hitsorsosoknak — még felül kell múnunk az áldozatkészségben többi honfitársainkat, és honfitui kötelességünk mellett le kell rónunk a mult emlékeiből ránk háramló külön hálánkat a haza, király és nemzet irányában. Tagadhatatlan, hogy a magyar zsidóságot e szellem hatja át. Hitközségek, testületek és magánosok a legmesszebbmenő áldozatkészséggel szegődtek a felebaráti szeretet szolgálatába: kórházakat alapítanak, népkonyhákat létesítenek, elhagyott családokat gyámolítanak, hadi célokra adakoznak. De hiányzik az egyesült erő, az egységes szervezet, mely hivatva lenne az egyénekben élő lelkesültséget közös, országra szóló áldásos munkára irányítani. Nélkülözzük ez eseményekkel teljes időben a központi testületet, mely idejekorán felhívja a közfigyelmet és felköltse a közér-

deklódést a mutatkozó aktuális kérdések iránt. A magyar zsidóság — mint hitfelekezet — nem érvényesül. A zsidó felekezet, a zsidó egyház, mint egységes testület, nem jut érvényre a maga egészében. HITSORSOSAIM! Szegődjünk a szent cél szolgálatába és szervezzünk az egész országra kiterjedő „Magyar Orth. Zsidó Hadi Jóléti Bizottságot”: 1. Hadikórházak alapítására. 2. A kárpáti harctér tönkrement lakóinak felsegélyezésére. 3. A hazáért elesett katonák árváinak gondozásához tévkenyen való kozzjárulásra és azok zsidó vallásos szellemben való felnevelésének biztosítására. Ne szalasszuk el az alkalmat, hogy a zsidóságnak hazánk története aranykönyvében egy diszlapot örökítsünk meg, mely minden időkre fennen hirdesse hazánk iránti ragaszkodásunkat és szeretetünket. Aki velem egy szívvel, egy lélekkel együtt érez: jelentse alanti címre csatlakozását a nagy munkához és készségét az országos gyűlésen való megjelenésre. A régi országház épületében, melyben a nemzet kiválasztottjai megpecsételték egyenjogúságunkat és vallásunk szabad gyakorlását, fog összegyűlni a magyar zsidóság, hogy kimutassa, miszerint az élvezett jogokért vállalja a kötelezettségek legmesszebbmenő lelkes teljesítését. Mint minden alkalommal, úgy most is kérjük híres, tudományban megőszült rabbijaink bölcs vezetését és irányítását a haza és királyért való nagy munkában a Mindenható segítségével, az Ő szent neve dicsőségére. Reich Sámuel, főrabbi Verbó, Nyitra megye.

**Áthelyezés.** Konrad János brunóci állomásfőnök ugyanezen minőségben Alsószilre lett áthelyezve.

**Nyakszirtmeregvedés.** Tótmegyeren a nyakszirtmeregvedés járványszerűen lépett fel a polgári lakosság között. A vármegyei tisztii főorvos a helyszínen járt, a hol megállapította, hogy aggodalomra nincs ok, mert a betegség nincs összefüggésben a háború fertőző betegségeivel és más esztendőben is szedte áldozatait. Péntekig hárman haltak meg, a megbetegedések száma: öt.

**Rekrút páter Tomanek.** A „N. és V.” írja: Flórián úr aki valaha Szepes-egyházmegyei áldozó pap volt, ma csak reverendát visel, mert papi teendői alul fel van függesztve. Tehát nem tényleges áldozó pap. Mi nem irogatunk névtelen leveleket a honvédelmi miniszterhez s nem denuncálunk senkit alatiomban, hanem itt nyilvánosan hívjuk fel katonai hatóságaink figyelmét Tomanek Flórián bankdirektor úrra, aki sem pap, sem katona, pedig neki ezidő szerint katonának kellene lennie. Ugyanis Tomanek bankdirektor úr népfelkelői kötelezettségének eddig nem tett eleget. Mult augusztus hóban szabadságot tartott, de azon feltevésben, hogy tényleg alkalmazásban lévő pap, szabadságot tartott. Minthogy azonban a most kibocsátott m. kir. honvédelmi miniszteri rendelet világosan intézkedik, hogy a katonailag ki nem képzett, nem tényleges alkalmazásban álló papok tényleges fegyverszolgálatot kötelesek teljesíteni, Flórián úrnak május 15-re be kell vonulnia. Flórián úr össze-vissza 36 éves, katonailag kiképezve nincs. Most kitűnő alkalma lesz a muszkákkal a lövészárkokban kacérkodni, adja Isten, hogy tartós barátságot kössön velük s nyisson Vladivostokban népbankot, hozzánk pedig soha vissza ne térjen, mert magyar gyalázoikat mi többé köztünk túrni nem fogunk.

**Letartoztatott hadseregszállító.** Deutsch Károly nagyszombati gabnakereskedő, tartalékos hadnagyot a pozsonyi kir. törvényszék vizsgálóbírája letartoztatta.



**Dr. PAJOR SZANATORIUM**  
BUDAPEST, VIII., Szentkirály-utoza 14.  
A PÖSTYÉNI ISZAP FÖLERAKATA

**GYÓGYGYMNASZTIKA**  
ORTHOPÉDIAI GYÓGYINTÉZET  
SZÜLŐ- ÉS NŐBETEG OSZTÁLY



Deutsch ellen, aki a katonai kincstárral szerződéses viszonyban állott, az a vád, hogy raktárában nagyobb mennyiségű szemetet, port és rostaalját zsákokban előkészítve tartott, s ezt a katonai kincstár részére való szállításhoz fel akarta használni. — A bakancsszállítási csalással kapcsolatban a pozsonyi kir. törvényszék vizsgálóbírája letartóztatta Glück János és Fleischer József szerédi cipészeket.

**A máriacelli kincsek — a vörös kereszt céljaira.** A máriacelli kincsek nagy részét, azokat, amelyek nem képeznek reliquiát, Kalcher Szeverin dr. Szentiambrechti bencésapát a szerzett beleegyezésével felajánlotta az osztrák vörös kereszt egyesületnek. Milyen humánus cselekedet volna ha ezt a nemes osztrák példát a mi szerzeteseink és főleg dúsgazdag káptalanaink is követnék!

**Fogságba jutott szerkesztő.** Demény Gyula dr., a Verebélyen megjelenő „Felvidék” című hetilap felelős szerkesztője, tartalékos honvedőhadnagy, az utóbb vívott kárpáti harcokban orosz fogságba esett.

**Oroszok fürdőink ellen.** Az orosz cár fővédőségével bojkottmozgalom indult meg a német, osztrák és magyar fürdők ellen. Péterváron a tauriai palotában a miniszteriumok és a birodalmi gyűlés részvételével mintegy kilencszáz személy, főleg orvosok jelenlétében gyűlést tartottak, amely beteg és üdülésre szoruló oroszoknak azt a tanácsot adta, hogy kerüljék a német, osztrák és magyar fürdőhelyeket. Néhány orosz forrás köré fényes fürdőhelyek építését tervezik. A magyar ember híres volt mindezekről arról, hogy a mi fürdőinket lebecsülte, az idegeneket ellenben felkarolta. Érdekkel várjuk ezért, hogy a jövőre nézve megváltozik-e majd az eddig divott szokás.

**A papír ismét drágul.** A legutóbb Bécsben tartott gyűlésen az összes osztrák és magyar papírgyárak a háború kitörése folytán előállott rendkívüli viszonyok következtében az óriási munkahiány és a nyersanyagok részint hiánya, részint beszerzési nehézségei folytán kénytelenek voltak az összes eddig érvényben volt árakat visszavonni és üzletfeleiket arról értesíteni, hogy mindezen körülményeknél fogva a nemrég már felemelt árakat egyelőre 25%-al újból felemelik. Az új árak május 1-én léptek érvénybe.

**Lóosztályozás.** F. hó 4-én kedden lóosztályozás lesz fürdőhelyünkön. Az osztályozás a község háza előtt délelőtt 9-12-ig fog megtartani.

**Nem lesznek I. oszt. kocsik.** A kormány, abból a célból, hogy a kiütéses tifusz elterjedését megakadályozza, elrendelte, hogy a veszélyeztetett vidékeken beszünteti az I. oszt. plüss-ülések kocsik közlekedését, a II. oszt. kocsikat pedig fa-ülőkével szereli fel. A Felvidéken Zsolnán és Ruttkán túl, a többi országrészekén Miskolcra, Debreczenre, Szegedre, Temesvárra, Szabadkára, Pécsre és Zágrábra túl csakis ily faülések kocsik lesznek forgalomban.

**A húsárak rendezése.** Értesülésünk szerint a kormány rövidesen kimerítő és energikus rendelettel fogja a húskérdést szabályozni. A kivitt erős korlátozás alá helyezik, a húsárakat pedig egységessé fogják tenni. Az új rendelet kibocsátásánál állítólag az az elv lesz az irányadó, hogy a lakosság arányosan részesüljön husban. A huspazarlás elkerülésére csak a hét bizonyos napjain lesz vágás.

**A burgonya rekvirálása és maximális ára.** A hivatalos lap miniszteri rendeletet közöl, melynek értelmében a birtokok kötelesek meglévő burgonyakészleteiket bejelenteni, feltárni és az Országos Gazdasági Bizottság részére átengedni. A miniszteri rendelet a burgonya maximális árát métermázsanként 11 koronában állapítja meg; ez az ár magában foglalja a rakodóállomáshoz való szállítás költségét

# PÖSTYÉNER ZEITUNG

## NACHRICHTEN

**Die wichtigsten Punkte der abgeänderten Kurtaxordnung,** die mit 1. Mai zur Rechtskraft erwachsen, sind folgende: Kurtaxen: I. Kl. Der Gast K 30.— Begleitung pro Person K 23.— Kinder unter 14 Jahren und Diener K 9.— II. Kl. Der Gast K 19.— Begleitung pro Person K 14.— Kinder unter 14 Jahren und Diener K 6.— III. Kl. Der Gast K 12.— Begleitung pro Person K 7.— Diener K 3.— Kinder unter 14 Jahren K 1.— §. 9. erfuh folgende Modifizierung: „Offiziere und die zu ihrer Begleitung gehörigen Familienmitglieder zahlen per begonnene Woche, längstens aber 10 Wochen hindurch: a) bis zum Hauptmann K 2.— b) bis zum Oberstleutnant K 3.— c) bei höherer Charge K 4.— Für zur Begleitung gehörige Personen unter 14 Jahren, sowie Dienstpersonal ist die Hälfte dieser Taxen zu entrichten. Mannschaftspersonen, die nicht in einem Spital, oder einem, diesen Charakter besitzenden Privathaus wohnen, sowie deren Begleitung haben die Gebühr laut a) zu entrichten. All diese Gebühren sind von den im Themia Palace und Grand Hotel Royal wohnenden Personen bei der betreffenden Hotelkasse, in anderen Häusern der Badedirektion Wohnenden bei der Badedirektionskassa zu entrichten.“ §. 11.: „Angemeldete Personen, die durch eine Krankenkassa, ein Spital, eine Ortsbehörde oder durch die Krankenkassa der Mäv., oder einen sonstigen Wohltätigkeitsverein anhergesendet werden, deren Kurkosten die genannten Kassen, Vereine etc. selbst tragen, zahlen eine Kurtaxe von K 6.— und K 1.— Kriegszulage, während die ebenfalls auf Kosten der genannten Vereine anhergesendet, dem Beamtenstand Angehörigen gemäss ihrer Stellung und Einkommen klassifiziert und zur Entrichtung von Kurtaxe und sonstigen Gebühren verhalten werden.“

**Siebenhundertneunundfünfzig Offiziere** die vom Kriegschauplatz teils verwundet, teils erkrankt zurückkehrten, gebrauchten hier bis 3. Mai die Badekur.

**Im Pöstyener Hilfsspital** fanden vom 19. bis 30. April 697 kriegsverwundete und erkrankte Soldaten Aufnahme.

**Das Büro der Curcommission** ist ab 1. Mai wieder von 9-11 und von 3-5 Uhr offen. Reklamationen werden nachmittags von 3-4 Uhr entgegengenommen.

is. A maximális ár nem terjed ki a burgonyának az Országos Gazdasági Bizottság részére való átengedése körén kívül eső forgalomban történő eladásokra. A rendelet már életbe lépett.

**Nem szabad tehenet levágni.** Legközelebb fontos miniszteri rendelet fog megjelenni a tejüzemelés megszüntetésére. E szerint a földművelésügyi miniszter el fogja tiltani a tehenek levágását, illetőleg azt a rendeletet, amely az üszörborjúk vágását szigorúan eltiltja, az ország marhaállományának fejlesztése érdekében, - a tehenekre is kiterjeszti.

**Szén- és tűzifa** szükségletét legelőnyösebben Antal István raktárában (Széchenyi-ut 12., katonai gyógyházzal szemben) szerezheti be. Elsőrendű kokszt és porost (Wildenstein) szén, valamint tűzifa nagyban és kicsinyben, nához szállítva. Telefon 42

**Gottesdienst.** In der evangelischen Kirche finden am Himmelfahrtstage Donnerstag den 13. d. drei Gottesdienste statt u. z. vormittags 10 Uhr in ungarischer, 11 Uhr in deutscher und nachmittags 3 Uhr in slovakischer Sprache. Deutscher und slovakischer Gottesdienst mit Abendmahl. Der Curator.

**Die Genickstarre** ist in Tótmegyer epidemisch aufgetreten. Laut Bericht des Comitatsphysikus ist zu Besorgnissen kein Anlass vorhanden. Bis Freitag wurden 5 Fälle festgestellt, von denen 3 letalen Verlauf nahmen.

**Ein galizischer Flüchtling** namens Josef Maczek der sich wegen Vagabondage im Gefängnis des hiesigen Oberstuhlrichteramtes befand, ist — nachdem er verschiedene Wertsachen des Amtsdieners an sich nahm — aus dem Gefängnis entwichen. Er wurde in Nyitraurjak erkannt und der Staatsanwaltschaft in Nyitra eingeliefert.

**Wegen schwindelhafter Heereslieferungen** wurden der Reserveleutnant und Getreidehändler Karl Deutsch in Nagyszombat, sowie die Schuhmacher Fleischer und Glück in Szered, vom Untersuchungsrichter des kön. Gerichtshofes Pozsony in Präventivhaft genommen.

**Die Wagen I. Klasse** der Eisenbahnen werden zufolge eines Regierungserlasses zwecks Hintanhaltung des Ausbruches einer Flecktyphusepidemie in den gefährdeten Grenzgebieten aufgelassen. In Oberungarn werden Züge mit Wagen I. Klasse bloß bis Zsolna, beziehungsweise Rutka verkehren.

**Die Pferdeklassifizierung** findet Dienstag am 4. d. vormittags von 9-12 Uhr vor dem Gemeindehause statt.

**Zwecks Abhilfe des Milchmangels** wird demnächst mittels eines Regierungserlasses ein Küheschlachtverbot ergehen.

**Der Maximalpreis der Kartoffel** wurde mit 11 Kronen festgesetzt. Sämtliche Kartoffelbestände müssen amtlich angemeldet werden.

**Die Regierung** beabsichtigt eine einheitliche Regelung der bereits ins Enorme gestiegenen Fleischpreise.

**Ihren Holz- und Kohlenbedarf** decken Sie am zweckmässigsten im Antal István'schen Depot (Széchenyi-ut 12., vis à vis Militärhosp.) I-a Koks und preuss. (Wildenstein) Kohle, sowie Brennholz en gros und en detail ins Haus gestellt. Telefon 42.

Ich gebe meinen Kindern keine Germehlspeisen, denn mein Mann ist Kinderarzt und ein entschiedener Gegner der schwerverdaulichen Mehlspeisen. Da die Kleinen aber doch Mehlspeisen bekommen sollen, backe ich ihnen Kuchen, Torten, Aufläufe mit Dr. Oetkers Backpulver. Zum Abendtisch gebe ich ihnen Puddings aus Milch und Eiern mit Verwendung der ausgezeichneten Puddingpulver von Dr. Oetker oder delikate Creme aus Dr. Oetkers Dibona-Creme-Pulver und zur Abwechslung mache ich den Kleinen ab und zu aus Dr. Oetkers roter Grütze eine besonders erfrischende Nachspeise. Launter Speisen, die bekömmlich nahrhaft und, last not least, billig sind.



# SCHULTZ PÖSTYÉN

A Fürdőszálló mellett.  
Neben dem Curhotel.

ORTHOP. CIPÉSZ. CIPŐRAKTÁR ORTHOP. SCHUHMACHER. SCHUHNIEDERLAGE  
ALAPITTATOTT 1899. TELEFON 60-61. GEGRÜNDET 1899

2 egységár  
Einheitspreise

12.50 16.50

Fájós lábuak részére speciális cipők mérték után. Nagy raktár mindenféle uri-, női- és gyermekcipőkben. Sport- és egyéb alkalmi cipők. Sár-cipők. Elegáns cipők mérték után. Harisnyák, zoknik, betétek, gummisarkok, kenőcsök. Számos elismerő-levél.  
:: NÉGYSZER KITÜNTETVE. ::

Anfertigung von Specialschuhen f. Fussleidende nach eigenem v. ärztl. Autoritäten gepr. Verfahren. Grosses Lager in Herren-, Damen- und Kinderschuh. Sport- und andere Gelegenheitschuhe. Galoschen, Prima Massarbeit u. Garantie für tadelloses Passen. Strümpfe, Socken, Einlagen Schuhcreme. Zahlreiche Anerkennungschriften  
:: VIERMAL PRÄMIERT. ::

**KÖNIGL. FACHINGEN**  
Natürliches Mineralwasser



## Milliók

használják

### Köhögés

rekedség, katarrhus, elnyálkásodás, görcs- és számarköhögés ellen, a

### KAISER-féle mellkaramellakat

a három fenyővel

6100

elismervény, illetve bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól biztosítják a biztos sikert.

Külsőleg csinos dobozokban igen izletes cukorka.

Egy csomag 20 és 40 fillér.  
Egy doboz 60 fillér.

Kapható az összes gyógyszerárakban és a legtöbb drogériában.

## Millionen

gebrauchen gegen

### Husten

Heiserkeit, Katarrh, Verschleimung, Krampf- u. Keuchhusten

### Kaiser' Brust-Caramellen

6100

mit den 3 Tannen! not. begl. Zeugnisse von Aerzten und Privaten verbürgen den sicheren Erfolg.

Aeusserst bekömmliche und wohlschmeckende Bonbons.

Packet 20 und 40 Heller. Dose, 60 Heller. Zu haben bei: Josef Meth, Apoth. z. hl. Josef Pöstyén G. Emanuel Salvator-Apotheke, Pöstyén.

## A VILÁG LEGJOBB



### Pöstyéni Takarékpénztár R. T.

A Fürdőszállóval szemben.

Tőzsdei megbízások. Érték-papírok, devisek és valuták eladása. Szelvények beváltása. Értékek megőrzése. Betétek jutányos feltételek mellett.

### Pöstyéner Sparkassen A.-G.

Vis-á-vis dem Kurhotel.

Abwicklung von Börsenordres. Verkauf von Wertpapieren, Devisen, Valuten. Einlösung v. Coupons. Aufbewahrung v. Effekten. Depots Einlagen zu den günstigsten Bedingungen.

## FELVIDÉKI PARCELLÁZÓ SÉ GAZDASÁGI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG :: NYITRA.

Vásárol saját számlájára ingatlanokat parcellázás és egészszbeni továbbeladás céljából. Elfogad megbízásokat parcellázások keresztülvételére haszonrészesedés vagy meghatározott összeg fejében, birtokeladásokat és vételket. Vásárol erdőterületeket kihasználásra vagy bármilyen épület-, mű- és tüzfát. Elvállal haszonbérleteket albérleti joggal. Felvállal gőzkeszántásokat. Saját és bérelt bányából szállít meder és zuzott kavicsot, építő homokot, couiét, terméskövet, aszfalt- és betonanyagot. Ügynöki közbenjárás megállapodás szerint díjazva.

Részletes felvilágosításokkal készségesen szolgál a bank igazgatósága Nyitrán.

Laptulajdonos és kiadó: FÖLDES UJSÁG- ÉS NYOMDAVÁLLALATA.  
Földes, Pöstyén.